

# SMLOUVA O VÝPŮJČCE

## Ústav pro péči o matku a dítě, příspěvková organizace

Se sídlem: Podolské nábřeží 157/36, 147 00 Praha 4

IČO: 00023698, DIČ: CZ00023698

(dále „**vypůjčitel**“)

a

## Medtronic Czechia s.r.o.

Se sídlem: Prosecká 852/66, 190 00, Praha 9

IČO: 64583562 DIČ: CZ64583562

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C vložka 4117

Číslo účtu: 000000-0081880264/2700

IBAN:CZ242700000000081880264

(dále „**půjčitel**“)

(dále společně „**smluvní strany**“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů (dále „**občanský zákoník**“), smlouvu o výpůjčce (dále „**smlouva**“) tohoto znění:

## PREAMBULE

**Vzhledem k tomu, že:**

- **půjčitel má zájem na přenechání předmětu výpůjčky vypůjčiteli k bezplatnému dočasnému užívání;**
- **vypůjčitel má zájem na bezplatném dočasném užívání předmětu výpůjčky;**

**uzavřely smluvní strany tuto smlouvu.**

## 1 DEFINICE

1.1 Pro účely smlouvy se rozumí:

„**předmětem výpůjčky**“ movitá nezuživatelná věc (zdravotnický prostředek – přístroj sloužící k provádění zdravotnických úkonů a výkonů):

- Název: INVOS systém
- Výrobní číslo 12-G10883X
- Počet: 1
- Příslušenství: 2x preamplifier, 4x kabel pro připojení senzorů
- Hodnota v Kč bez DPH: 350 000,-

Podrobná specifikace předmětu výpůjčky včetně jeho součástí a příslušenství je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

1.2 Ostatní pojmy smlouvou nedefinované budou mít svůj obvyklý jazykový význam, pokud z kontextu nelze dovodit jinak.

## 2 ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

Půjčitel přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky a zavazuje se mu umožnit její bezplatné dočasné užívání.

## 3 PŘENECHÁNÍ PŘEDMĚTU VÝPŮJČKY

3.1 Půjčitel přenechává předmět výpůjčky vypůjčiteli tím, že ji předá vypůjčiteli nejpozději do 15-ti pracovních dnů od uzavření smlouvy.

3.2 Součástí přenechání předmětu výpůjčky je jeho instalace v sídle vypůjčitele. Přesné místo instalace bude stanoveno pokynem vypůjčitele.

- 3.3 Součástí přenechání předmětu výpůjčky je i zaškolení obsluhy předmětu výpůjčky v počtu minimálně tří pracovníků vypůjčitele.
- 3.4 Jeden pracovní den před přenecháním předmětu výpůjčky doručí půjčitel vypůjčiteli elektronicky na e-mail [REDAKCE] následující dokumenty:
- (i) CE předmětu výpůjčky v českém či anglickém jazyce (v případě překladu CE předmětu výpůjčky z cizího jazyka je vyžadován úředně ověřený překlad);
  - (ii) Elektrickou referenční revizi s kulatým razítkem dle EN 62353;
  - (iii) Platné potvrzení o provedení odborné údržby;
  - (iv) Platnou validaci či kalibraci předmětu výpůjčky;
  - (v) Návod k obsluze a užívání předmětu výpůjčky v českém jazyce;
  - (vi) Platný certifikát servisního technika, poskytnutý výrobcem předmětu výpůjčky, že technik je schopen seřizovat tento konkrétní druh předmětu výpůjčky;
  - (vii) Platný certifikát školitele, poskytnutý výrobcem předmětu výpůjčky, že školitel je schopen zaškolovat uživatele předmětu výpůjčky;
  - (viii) Kopii této smlouvy.
- 3.5 Jeden pracovní den před přenecháním předmětu výpůjčky doručí půjčitel vypůjčiteli v listinné podobě na oddělení biomedicínských technologií vypůjčitele následující dokumenty:
- (i) Platné potvrzení o provedení odborné údržby;
  - (ii) Platnou validaci či kalibraci předmětu výpůjčky.
- 3.6 O přenechání předmětu výpůjčky smluvní strany podepíší předávací protokol.
- 3.7 Půjčitel prohlašuje, že přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k užívání.
- 3.8 Způsobí-li škodu vada předmětu výpůjčky, kterou půjčitel zatajil, nahradí půjčitel škodu vypůjčiteli z toho vzniklou.
- 3.9 Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky je pojištěn obvyklým způsobem, zejména proti živelním rizikům včetně vodovodních škod a proti odcizení a dále, že má ohledně předmětu výpůjčky sjednáno pojištění odpovědnosti za škodu.

#### **4 DOBA TRVÁNÍ VÝPŮJČKY, VRÁCENÍ PŘEDMĚTU VÝPŮJČKY**

- 4.1 Výpůjčka předmětu výpůjčky se sjednává na dobu určitou od data podpisu smlouvy do 1.11.2022.
- 4.2 každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu ukončit výpovědí podanou i bez uvedení důvodu, a to s výpovědní dobou 1 měsíc.
- 4.3 O vrácení předmětu výpůjčky či jeho části smluvní strany podepíší protokol o vrácení předmětu výpůjčky či jeho části.

#### **5 PRÁVA A POVINNOSTI PŮJČITELE**

- 5.1 Půjčitel účetně odepisuje pořizovací hodnotu předmětu výpůjčky.

#### **6 PRÁVA A POVINNOSTI VYPŮJČITELE**

- 6.1 Vypůjčitel má povinnost používat předmět výpůjčky v souladu s návodem k obsluze a užívání předmětu výpůjčky.
- 6.2 Za opotřebení předmětu výpůjčky způsobené jeho řádným používáním vypůjčitel neodpovídá.
- 6.3 Vypůjčitel nemůže přenechat předmět výpůjčky třetí straně k dočasnému užívání.
- 6.4 Vypůjčitel má povinnost v rámci předmětu výpůjčky používat pouze takové provozní materiály, které jsou v souladu s návodem k obsluze a užívání předmětu výpůjčky.
- 6.5 Vypůjčitel má povinnost umožnit půjčiteli na jeho žádost přístup k předmětu výpůjčky za účelem jeho servisu a revizí a ověření stavu předmětu výpůjčky.

## **7 ODBORNÁ ÚDRŽBA, REVIZE A OPRAVY**

- 7.1 Půjčitel v souladu se zákonem o zdravotnických prostředcích bude po dobu výpůjčky bezúplatně provádět odbornou údržbu, revize a opravy předmětu výpůjčky.
- 7.2 Půjčitel bude provádět odbornou údržbu u předmětu výpůjčky v rozsahu a četnosti stanovené výrobcem předmětu výpůjčky. Pokud výrobce nestanoví četnost odborné údržby u předmětu výpůjčky, které je připojeno ke zdroji elektrické energie, provádí se odborná údržba minimálně každé dva roky. Půjčitel oznámí termín provedení odborné údržby vypůjčitelovi minimálně 14 dní před půjčitelem navrhovaným termínem jejího provedení s tím, že konkrétní termín bude stanoven po vzájemné dohodě smluvních stran.
- 7.3 Půjčitel bude provádět revize u předmětu výpůjčky v rozsahu a četnosti stanovené příslušnými právními předpisy upravujícími příslušné revize. Půjčitel oznámí termín provedení revize vypůjčitelovi minimálně 14 dní před půjčitelem navrhovaným termínem jejího provedení s tím, že konkrétní termín bude stanoven po vzájemné dohodě smluvních stran.
- 7.4 Půjčitel provede opravu předmětu výpůjčky, tedy poškozený předmět výpůjčky vrátí do původního nebo provozuschopného stavu, přičemž nedojde ke změně technických parametrů nebo určeného účelu předmětu výpůjčky, a to nejpozději do 3 dnů ode dne výzvy vypůjčitele k provedení opravy předmětu výpůjčky. Součástí opravy předmětu výpůjčky je přezkoušení bezpečnosti a funkčnosti předmětu výpůjčky, a to v případě, že provedená oprava předmětu výpůjčky mohla ovlivnit konstrukční nebo funkční prvky předmětu výpůjčky.
- 7.5 V případě déle trvajících oprav se půjčitel zavazuje přenechat vypůjčitelovi náhradní předmět výpůjčky.

## **8 NÁHRADA ÚJMY**

- 8.1 Poruší-li jakákoliv smluvní strana povinnost ze smlouvy, nahradí škodu z toho vzniklou druhé smluvní straně nebo i osobě, jejímuž zájmu mělo splnění ujednané povinnosti zjevně sloužit.

## **9 OCHRANA DŮVĚRNÝCH INFORMACÍ**

- 9.1 Smluvní strany prohlašují, že veškeré vzájemně poskytnuté informace získané při jednání o smlouvě a tato smlouva a informace související s plněním smlouvy, jsou důvěrné. Smluvní strany jsou povinny dbát, aby důvěrné informace nebyly zneužity, nebo aby nedošlo k jejich prozrazení bez zákonného důvodu.
- 9.2 Povinnost dle předchozího ustanovení zůstává v účinnosti po dobu pěti let od ukončení účinnosti smlouvy.

## **10 ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY**

- 10.1 Vedle důvodů uvedených v občanském zákoníku má půjčitel právo od smlouvy odstoupit z důvodu prohlášení úpadku vypůjčitele, dle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, v platném znění.
- 10.2 Odstoupení nabývá účinnosti v okamžiku doručení smluvní straně, již je určeno.
- 10.3 Smluvní strany mohou od smlouvy odstoupit jen s účinky do budoucna.
- 10.4 Odstoupením od smlouvy zanikají v rozsahu jeho účinků práva a povinnosti smluvních stran. Tím nejsou dotčena práva třetích osob nabytá v dobré víře.
- 10.5 Smluvní strany si od účinnosti odstoupení od smlouvy poskytnout bez zbytečného odkladu potřebnou vzájemnou součinnost k řádnému vypořádání ukončené smlouvy. Smluvní strana, která oprávněně odstoupila od smlouvy, má právo požadovat po druhé smluvní straně účelně vynaložené náklady související s vypořádáním ukončené smlouvy, které byla nucena vynaložit.

## **11 OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

### **11.1 Doručování**

- (i) Nestanoví-li smlouva jinak, musí být veškeré písemnosti, oznámení a/nebo dokumenty podle smlouvy doručeny osobně, s využitím provozovatele poštovních služeb či e-mailem na kontaktní adresu, a to k rukám kontaktní osoby:

Vypůjčitel:

kontaktní adresa: Podolské nábřeží 157/36, 147 00, Praha 4

kontaktní osoba: Dana Šrůtová, e-mail: [REDACTED], tel.: [REDACTED]

Půjčitel:

kontaktní adresa: Medtronic Czechia s.r.o., Prosecká 852/66 – Building B, 6th Floor, 190 00 Praha 9 Prosek

kontaktní osoba: Martina Ambra, e-mail: [REDACTED], tel.: [REDACTED]

- (ii) Smluvní strany mají právo jednostranně měnit, nikoliv však rušit, své kontaktní adresy v rámci území České republiky nebo kontaktní osoby uvedené ve smlouvě. Změny kontaktních adres nebo kontaktních osob jsou účinné vůči druhé smluvní straně v okamžiku doručení příslušné změny takové smluvní straně.
- (iii) Zrušení kontaktních adres nebo kontaktních osob mají smluvní strany právo provést pouze dohodou.
- (iv) Právní jednání působí vůči nepřítomné osobě od okamžiku, kdy jí projev vůle dojde; zmaří-li vědomě druhá strana dojíti, platí, že řádně došlo. V případě neúspěšného doručení lze písemnosti, oznámení a/nebo dokumenty podle smlouvy doručit na adresu sídla smluvních stran.
- (v) Má se za to, že došla zásilka odeslaná s využitím provozovatele poštovních služeb došla třetí pracovní den po odeslání, byla-li však odeslána na adresu v jiném státu, pak patnáctý pracovní den po odeslání.
- (vi) Má se za to, že došla zásilka odeslaná prostřednictvím elektronické pošty (e-mail) došla první pracovní den po odeslání.

## 11.2 Jednající osoby smluvních stran

- (i) S výjimkou dále uvedených pověřených osob k jednání za vypůjčitele (dále „**jednající osoby vypůjčitele**“) má právo za vypůjčitele jednat při plnění smlouvy jen jeho statutární orgán ve všech věcech či osoba zmocněná vypůjčitelem v rozsahu svého zmocnění.

### Jednající osoby vypůjčitele:

Dana Šrůtová, email: [REDACTED], tel.: [REDACTED], jedná při plnění smlouvy za vypůjčitele pouze v následujících věcech: komunikace a příprava před uzavřením smlouvy o výpůjčce.

Ing. Milan Hřebík, email: [REDACTED], tel.: [REDACTED], jedná při plnění smlouvy za vypůjčitele pouze v následujících věcech: kontrola dokladů, převzetí a vrácení předmětu výpůjčky.

- (ii) S výjimkou dále uvedených pověřených osob k jednání za půjčitele (dále „**jednající osoby půjčitele**“) má právo za půjčitele jednat při plnění smlouvy jen jeho statutární orgán ve všech věcech či osoba zmocněná půjčitelem v rozsahu svého zmocnění.

### Jednající osoby půjčitele:

Branislav Duriancik, email: [REDACTED], tel.: [REDACTED] jedná při plnění smlouvy za půjčitele pouze v následujících věcech: servisních a pravidelných kontrol

Mgr. Jan Nehoda email: [REDACTED] tel.: [REDACTED] jedná při plnění smlouvy za půjčitele pouze v následujících věcech: komunikace a příprava před uzavřením smlouvy o výpůjčce, předání a vrácení předmětu výpůjčky .

- (iii) Smluvní strany mají právo jednostranně měnit nebo rušit své jednající osoby uvedené ve smlouvě. Změny či zrušení jednajících osob jsou účinné vůči druhé smluvní straně v okamžiku doručení příslušné změny či zrušení takové smluvní straně.
- (iv) V případě překročení zmocnění jednajícím není příslušná smluvní strana (zmocnitel) tímto překročením vázána do okamžiku svého výslovného schválení takového překročení.

## 11.3 Forma právních jednání

- (i) Není-li ve smlouvě výslovně stanoveno jinak, jakákoliv právní jednání podle smlouvy musí mít písemnou formu.
- (ii) K platnosti právního jednání učiněného v písemné formě se vyžaduje podpis jednajícího. Při právním jednání učiněném elektronickými prostředky je třeba písemnost elektronicky podepsat.

#### **11.4 Postoupení pohledávky**

Půjčitel nesmí postoupit pohledávku nebo její část vyplývající ze smlouvy třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu vypůjčitele.

#### **11.5 Započtení nesplatných pohledávek**

Vypůjčitel má právo provést kdykoli zápočet svých i nesplatných pohledávek vůči půjčiteli proti jakýmkoliv pohledávkám půjčitele vůči vypůjčiteli.

#### **11.6 Povaha smluvních stran**

- (i) Vypůjčitel prohlašuje, že je veřejnoprávní korporací.
- (ii) Půjčitel prohlašuje, že je podnikatel, a že tuto smlouvu uzavírá při svém podnikání.

#### **11.7 Salvatorní ustanovení**

V případě, že některé ustanovení smlouvy je nebo se stane neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení smlouvy platná a účinná. Smluvní strany nahradí neplatné či neúčinné ustanovení smlouvy ustanovením jiným, platným a účinným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního.

#### **11.8 Praxe**

Smluvní strany prohlašují, že mezi nimi ke dni uzavření smlouvy neexistuje žádná zavedená praxe.

#### **11.9 Obchodní zvyklosti**

Dispozitivní ustanovení občanského zákoníku mají přednost před jakoukoliv obchodní zvyklostí.

#### **11.10 Přílohy**

- (i) Nedílnou součástí smlouvy jsou následující přílohy:
  - příloha č. 1: Specifikace předmětu výpůjčky
- (ii) V případě nejednoznačnosti nebo rozporu mají přednost ustanovení smlouvy před ustanoveními přílohy.

#### **11.11 Plná informovanost smluvních stran před uzavřením smlouvy**

Smluvní strany shodně prohlašují, že si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž ví nebo musí vědět tak, aby se každá ze smluvních stran mohla přesvědčit o možnosti uzavřít platnou smlouvu a aby byl každé ze smluvních stran zřejmý její zájem smlouvu uzavřít.

#### **11.12 Volba občanského zákoníku**

Smlouva a veškerá práva a povinnosti z ní plynoucí, včetně práv a povinností z porušení smlouvy, jakož i záležitosti ve smlouvě neupravené, se řídí českým právním řádem, zejména pak občanským zákoníkem.

#### **11.13 Rozhodování sporů**

Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky podle jeho řádu jedním rozhodcem jmenovaným předsedou Rozhodčího soudu.

#### **11.14 Vzdání se práva**

- (i) Nevykonání nebo prodlení ve výkonu (nebo částečného výkonu) jakéhokoli práva podle smlouvy nebude považováno za vzdání se (nebo částečné vzdání se) takového práva a nebude tedy v budoucnosti bránit výkonu takového práva ani ho jakkoli omezovat.
- (ii) Žádné vzdání se práva ohledně porušení smlouvy nemůže být vykládáno jako vzdání se práva ohledně jakéhokoliv následného či navazujícího porušení smlouvy.

#### **11.15 Převzetí nebezpečí změny okolností**

Půjčitel na sebe přebírá nebezpečí změny okolností a nevzniká mu tedy právo domáhat se obnovení jednání o smlouvě.

#### **11.16 Úplnost smlouvy**

Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost smlouvy. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o uzavření této smlouvy nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.

### 11.17 Nahrazení předchozích ujednání

Smlouva nahrazuje veškerou komunikaci, vyjednávání a dohody (a to bez ohledu na jejich formu) o předmětu smlouvy učiněné mezi smluvními stranami před uzavřením smlouvy.

### 11.18 Promlčení práv

Práva smluvních stran vyplývající ze smlouvy či jejího porušení se promlčují ve lhůtě 4 let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.

### 11.19 Povinnost oznámení zásadních zákonných podmínek pro platnost právních jednání dle smlouvy

Smluvní strany mají povinnost se bez zbytečného odkladu vzájemně informovat o splnění, nesplnění či změně jakýchkoliv podmínek, prohlášení či souhlasů, které mají vliv na platnost či účinnost právních jednání podle smlouvy, jakož i na samotnou platnost či účinnost smlouvy.

## 12 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1 Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv č.340/2015 Sb. v platném znění.
- 12.2 Smlouva může být měněna dohodou smluvních stran pouze v písemné formě; tím není dotčeno právo jednostranně měnit kontaktní adresy v rámci České republiky nebo kontaktní osoby, nebo měnit či rušit jednající osoby. Smlouva může být zrušena pouze v písemné formě.
- 12.3 Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
- 12.4 Půjčitel souhlasí se zveřejněním všech náležitostí smluvního vztahu.
- 12.5 Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, zavazují se k plnění a na důkaz vážně a svobodně projevené vůle připojují své podpisy.

Dne.....

Za Medtronic Czechia s.r.o.  
Jméno: Mgr. Michal Vondraš, MBA  
Funkce / pracovní zařazení: jednatel

Dne.....

Za Ústav pro péči o matku a dítě:  
Jméno: doc. MUDr. Jaroslav Feyereisl, CSc.  
Funkce / pracovní zařazení: ředitel

Podpis: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

**Příloha č. 1 – Specifikace předmětu výpůjčky**

EU5100C MONITOR ASSY x1		12-G10883X,
<b>Příslušenství</b>	<b>Typ</b>	<b>Výrobní číslo</b>
PREAMPLIFIER CHAN 1&2 x1		12-G23551X
PREAMPLIFIER CHAN 3&4 x1		12-G30354X
BLU REUSABLE CABLE x1	CHANNEL 1	G1121809X
TPE REUSABLE SENCABLE x1	CHANNEL 2	G2122214X
ORA REUSABLE SENCABLE x1	CHANNEL 3	G3120830X
GRN REUSABLE SENCABLE x1	CHANNEL 4	G4120572X
EU POWER CORD x1	5100C	20627
CZ 5100C OPS MANUAL x1		-